



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Rapport détaillé sur les points de déplacement
Du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020

Le *Rapport de dépenses des députés* pour l'exercice 2019-2020 présente les dépenses des députés traitées par l'Administration de la Chambre entre le 1^{er} avril 2019 et le 31 mars 2020. Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur au moment où elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le *Manuel des allocations et des services aux députés*, qui est disponible sur noscommunes.ca.

Les dépenses présentées dans le *Rapport de dépenses des députés* reflètent, dans une certaine mesure, les caractéristiques de la circonscription que chaque député représente. La superficie, la population et l'emplacement de la circonscription sont des éléments qui influent sur les dépenses des députés.

Le *Rapport de dépenses des députés* présente les dépenses cumulatives par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une **colonne** distincte, comme suit :

- **Budgets du député** : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
 - **Budget de bureau du député** : Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil et de publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé), ainsi que d'autres dépenses liées aux déplacements. Pour obtenir de plus amples renseignements, consulter l'annexe Budget de bureau du député par circonscription dans le chapitre Budgets du *Manuel des allocations et des services aux députés*.
 - **Compte de frais de déplacement officiel** : Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les frais d'hébergement et d'indemnités journalières qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- **Ressources fournies par la Chambre** : Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires, ainsi que les coûts liés aux points de déplacement et aux billets réservés pour lesquels l'Administration de la Chambre n'a pas encore traité de demande de remboursement.
- **Points de déplacement** : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre des fonctions parlementaires des députés. Les députés reçoivent une allocation de points de déplacement au début de chaque exercice. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
 - **Régulier** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa, à l'intérieur de la circonscription et entre Ottawa ou la circonscription et la capitale provinciale/territoriale.
 - **Spécial** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements réguliers.
 - **É.-U.** : Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le *Rapport détaillé sur les points de déplacement* fournit des renseignements sur les déplacements des députés et des voyageurs autorisés qui ont été traités entre le 1^{er} avril 2019 et le 31 mars 2020, et pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories de dépenses, comme suit :

- 1 **Salaires des employés** : Cette catégorie comprend les salaires des employés des députés.
- 2 **Contrats de services** : Cette catégorie comprend le coût des services professionnels, techniques ou administratifs offerts aux députés.
- 3 **Déplacements** : Cette catégorie comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés, et est sous-divisée comme suit :
 - **Député** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Voyageur désigné** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'ils représentent un député lors d'un événement. Chaque député peut désigner une personne, à l'exclusion de ses employés ou d'un autre député qui n'est pas son conjoint, comme son voyageur désigné. Pour obtenir la liste des voyageurs désignés actuels, consulter le *Registre public des voyageurs désignés*.
 - **Personnes à charge** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'elles représentent un député lors d'un événement. Les personnes à charge comprennent les enfants des députés qui, selon le cas :
 - sont âgés de moins de 21 ans;
 - sont âgés de 21 à 25 ans et fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu; ou
 - sans égard à leur âge, dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
 - **Employés** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires d'un député.
 - **Frais d'hébergement du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Indemnités journalières du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
 - **Frais liés à une résidence secondaire du député** : Cette sous-catégorie comprend ce qui suit :
 - les frais de location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député, ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée à quelqu'un d'autre et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence;
 - les frais de déménagement connexes;

- les frais associés au séjour du député dans un hôtel ou un hébergement privé si le député ne possède ou ne loue pas une résidence secondaire.

4 **Accueil** : Cette catégorie comprend le coût de la nourriture, des boissons, des services de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des événements non partisans et d'autres activités organisées par les députés, ainsi que des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou d'événements auxquels participent les députés.

Le *Rapport détaillé sur les frais d'accueil* fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1^{er} avril 2019 et le 31 mars 2020.

5 **Cadeaux** : Cette catégorie comprend ce qui suit :

- le coût des cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un événement ou d'une organisation de la circonscription d'un député;
- le coût des cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires d'un député.

6 **Publicité** : Cette catégorie comprend le coût du matériel imprimé et d'autres médias envoyés ainsi que des articles promotionnels offerts aux électeurs d'un député afin de communiquer le nom et les coordonnées de ce dernier, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions dans la circonscription, et de transmettre des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisans ou des déclarations visant à défendre une cause.

7 **Impression** : Cette catégorie comprend le coût des services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :

- **Envois collectifs** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés que les députés envoient à leurs électeurs pour les informer des activités et des dossiers parlementaires.
- **Dix-pour-cent** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés ou photocopiés dont se servent les députés pour communiquer avec leurs électeurs et qui sont reproduits en nombre ne dépassant pas 10 p. cent du nombre total de domiciles dans la circonscription.
- **Autres frais liés à l'impression** : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.

8 **Bureaux** : Cette catégorie est sous-divisée comme suit :

- **Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription** : Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, des services publics (p. ex. l'électricité et le gaz) ainsi que des déménagements liés aux bureaux de circonscription des députés.
- **Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
- **Location d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement tel que les photocopieurs.
- **Achats d'équipement informatique et de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût des ordinateurs, des ordinateurs portables, des tablettes, des imprimantes et d'autre matériel connexe, ainsi que des téléphones intelligents et des appareils connexes.

- **Services de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût des forfaits de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil.
- **Réparations et entretien** : Cette sous-catégorie comprend le coût des services de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, notamment l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
- **Services postaux et de messagerie** : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
- **Matériel et fournitures** : Cette sous-catégorie comprend le coût des matériaux, du papier et des fournitures de bureau.
- **Formation** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Toute autre demande de renseignements au sujet de ce rapport doit être envoyée aux porte-paroles du Bureau de régie interne ou au député en question.

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Tabbara, Marwan		Actif		Kitchener-Sud—Hespeler			111 km ²		80 150			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
Député												
T0178119	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Cambridge	Ottawa				0,50			
	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Cambridge				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						646,23\$	-	381,74\$	1,00	-	-	1 027,97\$
T0179678	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Cambridge	Ottawa				0,50			
	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Cambridge				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						930,53\$	-	195,98\$	1,00	-	-	1 126,51\$
T0180597	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Cambridge	Ottawa				0,50			
	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Cambridge				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						914,38\$	-	204,96\$	1,00	-	-	1 119,34\$
T0181327	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Cambridge	Ottawa				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Tabbara, Marwan		Actif		Kitchener-Sud—Hespeler			111 km ²		80 150			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Cambridge				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						846,72\$	-	268,12\$	1,00	-	-	1 114,84\$
T0181789	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Cambridge	Ottawa				0,50			
	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Cambridge				0,50			
	Tabbara, Marwan	Pour assister à une activité communautaire / dans la circonscription	2019-05-14	Ottawa	Hamilton					0,50		
	Tabbara, Marwan	Pour assister à une activité communautaire / dans la circonscription	2019-05-14	Hamilton	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 704,97\$	-	283,57\$	1,00	1,00	-	1 988,54\$
T0182729	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Cambridge	Ottawa				0,50			
	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Cambridge				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						907,00\$	-	195,98\$	1,00	-	-	1 102,98\$
T0183331	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Cambridge	Ottawa				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
Tabbara, Marwan		Actif		Kitchener-Sud—Hespeler				111 km ²		80 150		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Cambridge				0,50			
	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Cambridge				0,50			
	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Cambridge	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						1 731,61\$	-	250,54\$	2,00	-	-	1 982,15\$
T0184093	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Cambridge	Ottawa				0,50			
	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Cambridge				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						974,73\$	-	268,12\$	1,00	-	-	1 242,85\$
T0184683	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Cambridge	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						440,16\$	-	159,73\$	0,50	-	-	599,89\$
T0184694	Tabbara, Marwan	Pour assister à des réunions à Washington D.C.	2019-06-20	Ottawa	Washington						0,50	
	Tabbara, Marwan	Pour assister à des réunions à Washington D.C.	2019-06-22	Washington	Cambridge						0,50	

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Tabbara, Marwan		Actif		Kitchener-Sud—Hespeler			111 km ²		80 150			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
Somme partielle de la demande de remboursement						1 360,89\$	387,25\$	122,48\$	-	-	1,00	1 870,62\$
T0186140	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Cambridge				0,50			
	Tabbara, Marwan	Réunions avec des intervenants concernant les travaux de la Chambre	2019-07-14	Cambridge	Montréal					0,50		
	Tabbara, Marwan	Pour assister à une activité à titre protocolaire	2019-07-16	Montréal	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						1 221,44\$	202,08\$	143,89\$	0,50	1,00	-	1 567,41\$
T0190416	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Cambridge	Ottawa				0,50			
	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Cambridge				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						837,87\$	-	-	1,00	-	-	837,87\$
T0190417	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Cambridge	Ottawa				0,50			
	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Cambridge				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						862,17\$	-	36,79\$	1,00	-	-	898,96\$
T0191714	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Cambridge	Ottawa				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
Tabbara, Marwan		Actif		Kitchener-Sud—Hespeler				111 km ²		80 150		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Cambridge				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						891,17\$	-	190,58\$	1,00	-	-	1 081,75\$
T0192482	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Cambridge	Ottawa				0,50			
	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Cambridge				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						858,58\$	-	153,79\$	1,00	-	-	1 012,37\$
T0193070	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Cambridge	Ottawa				0,50			
	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Cambridge				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						904,08\$	-	351,25\$	1,00	-	-	1 255,33\$
T0195415	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Cambridge				0,50			
	Tabbara, Marwan	Pour assister à une réunion du caucus national	2020-01-23	Mississauga	Ottawa					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						698,18\$	-	108,66\$	0,50	0,50	-	806,84\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020

Député		Statut		Circonscription				Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
Tabbara, Marwan		Actif		Kitchener-Sud—Hespeler				111 km ²		80 150		
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
T0196434	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Cambridge	Ottawa				0,50			
	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Cambridge				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						889,83\$	-	269,55\$	1,00	-	-	1 159,38\$
T0196439	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Cambridge	Ottawa				0,50			
	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Cambridge				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						903,55\$	-	206,03\$	1,00	-	-	1 109,58\$
T0197165	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Cambridge	Ottawa				0,50			
	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Cambridge				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						953,36\$	-	254,11\$	1,00	-	-	1 207,47\$
T0197981	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Cambridge	Ottawa				0,50			
	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Cambridge				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Tabbara, Marwan		Actif		Kitchener-Sud—Hespeler			111 km ²		80 150			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
Somme partielle de la demande de remboursement						940,75\$	-	179,29\$	1,00	-	-	1 120,04\$
T0198962	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Cambridge				0,50			
	Tabbara, Marwan	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Cambridge	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						917,56\$	-	269,33\$	1,00	-	-	1 186,89\$
Somme partielle pour le député						21 335,76\$	589,33\$	4 494,49\$	20,50	2,50	1,00	26 419,58\$
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour le député						21 335,76\$	589,33\$	4 494,49\$	20,50	2,50	1,00	26 419,58\$
Voyageur désigné												
T0180598	Hassani, Amani	Pour rejoindre sa famille		Cambridge	Ottawa				0,50			
	Hassani, Amani	Pour rejoindre sa famille		Ottawa	Cambridge				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						666,04\$	-	-	1,00	-	-	666,04\$
T0186142	Hassani, Amani	Pour rejoindre sa famille		Ottawa	Cambridge				0,50			
	Hassani, Amani	Pour rejoindre sa famille	2019-07-14	Cambridge	Montréal					0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						666,04\$	-	-	0,50	0,50	-	666,04\$
T0194067	Arafa, Janan	Pour rejoindre sa famille		Ottawa	Cambridge				0,50			
	Arafa, Janan	Pour rejoindre sa famille		Cambridge	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						551,37\$	-	-	1,00	-	-	551,37\$
T0194191	Arafa, Janan	Pour rejoindre sa famille		Ottawa	Cambridge				0,50			
STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle												

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Tabbara, Marwan		Actif		Kitchener-Sud—Hespeler			111 km ²		80 150			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
	Arafa, Janan	Pour rejoindre sa famille		Cambridge	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						337,12\$	-	-	1,00	-	-	337,12\$
T0197080	Arafa, Janan	Pour rejoindre sa famille		Ottawa	Cambridge				0,50			
	Arafa, Janan	Pour rejoindre sa famille		Cambridge	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						666,04\$	-	-	1,00	-	-	666,04\$
T0201748	Arafa, Janan	Frais d'annulation d'un déplacement en raison d'une circonstance imprévue								0,50		
Somme partielle de la demande de remboursement						40,50\$	-	-	-	0,50	-	40,50\$
Somme partielle pour le voyageur désigné						2 927,11\$	-	-	4,50	1,00	-	2 927,11\$
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour le voyageur désigné						2 927,11\$	-	-	4,50	1,00	-	2 927,11\$
Personnes à charge												
Somme partielle pour les personnes à charge						-	-	-	-	-	-	-
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-
Total pour les personnes à charge						-	-	-	-	-	-	-
Employés												
T0185144	Maloney, Peter	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Kitchener				0,50			
	Maloney, Peter	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Kitchener	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						537,22\$	519,68\$	422,81\$	1,00	-	-	1 479,71\$
T0185716	Maloney, Peter	Pour se déplacer entre Ottawa et la		Kitchener	Ottawa				0,50			
STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle												

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Tabbara, Marwan		Actif		Kitchener-Sud—Hespeler			111 km ²		80 150			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
	Maloney, Peter	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Kitchener				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						566,96\$	372,57\$	323,04\$	1,00	-	-	1 262,57\$
T0185945	Maloney, Peter	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Kitchener				0,50			
	Maloney, Peter	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Kitchener	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						560,54\$	498,21\$	341,34\$	1,00	-	-	1 400,09\$
T0186144	Maloney, Peter	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Kitchener				0,50			
	Maloney, Peter	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Kitchener	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						594,32\$	540,18\$	359,29\$	1,00	-	-	1 493,79\$
T0186681	Maloney, Peter	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Kitchener				0,50			
	Maloney, Peter	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Kitchener	Ottawa				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Tabbara, Marwan		Actif		Kitchener-Sud—Hespeler			111 km ²		80 150			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
Somme partielle de la demande de remboursement						588,25\$	498,21\$	359,29\$	1,00	-	-	1 445,75\$
T0186852	Maloney, Peter	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Kitchener				0,50			
	Maloney, Peter	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Kitchener	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						581,33\$	498,21\$	359,29\$	1,00	-	-	1 438,83\$
T0187341	Maloney, Peter	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Kitchener				0,50			
	Maloney, Peter	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Kitchener	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						578,54\$	373,66\$	277,81\$	1,00	-	-	1 230,01\$
T0187570	Maloney, Peter	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Kitchener	Ottawa				0,50			
	Maloney, Peter	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Kitchener				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						588,25\$	498,21\$	359,29\$	1,00	-	-	1 445,75\$
T0187875	Maloney, Peter	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Kitchener	Ottawa				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Tabbara, Marwan		Actif		Kitchener-Sud—Hespeler			111 km ²		80 150			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
	Maloney, Peter	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Kitchener				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						525,54\$	498,21\$	359,29\$	1,00	-	-	1 383,04\$
T0188397	Maloney, Peter	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Kitchener	Ottawa				0,50			
	Maloney, Peter	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Kitchener				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						584,93\$	498,21\$	359,29\$	1,00	-	-	1 442,43\$
T0188670	Maloney, Peter	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Kitchener	Ottawa				0,50			
	Maloney, Peter	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Kitchener				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						579,06\$	582,14\$	359,29\$	1,00	-	-	1 520,49\$
T0189036	Maloney, Peter	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Kitchener	Ottawa				0,50			
	Maloney, Peter	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Kitchener				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						594,32\$	540,18\$	359,29\$	1,00	-	-	1 493,79\$

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Tabbara, Marwan		Actif		Kitchener-Sud—Hespeler			111 km ²		80 150			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
T0190205	Maloney, Peter	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Kitchener				0,50			
	Maloney, Peter	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Kitchener	Ottawa				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						524,58\$	291,07\$	163,39\$	1,00	-	-	979,04\$
T0191715	Wessel, Ellen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Kitchener	Ottawa				0,50			
	Wessel, Ellen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Kitchener				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						867,03\$	-	-	1,00	-	-	867,03\$
T0192752	Wessel, Ellen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Kitchener	Ottawa				0,50			
	Wessel, Ellen	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Kitchener				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						605,98\$	618,52\$	136,65\$	1,00	-	-	1 361,15\$
T0192753	Binkle, Mary Lou	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Kitchener	Ottawa				0,50			
	Binkle, Mary Lou	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Kitchener				0,50			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Tabbara, Marwan		Actif		Kitchener-Sud—Hespeler			111 km ²		80 150			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
		circonscription (ou vice versa)										
Somme partielle de la demande de remboursement						427,25\$	-	136,65\$	1,00	-	-	563,90\$
T0192755	Brockett, Esther	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Kitchener	Ottawa				0,50			
	Brockett, Esther	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Kitchener				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						427,25\$	387,68\$	136,65\$	1,00	-	-	951,58\$
T0192757	Moufti, Danny	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Kitchener	Ottawa				0,50			
	Moufti, Danny	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Kitchener				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						725,49\$	387,68\$	136,65\$	1,00	-	-	1 249,82\$
T0194548	Maloney, Peter	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Kitchener	Ottawa				0,50			
	Maloney, Peter	Pour se déplacer entre Ottawa et la circonscription (ou vice versa)		Ottawa	Kitchener				0,50			
Somme partielle de la demande de remboursement						872,32\$	270,09\$	242,37\$	1,00	-	-	1 384,78\$
Somme partielle pour les employés						11 329,16\$	7 872,71\$	5 191,68\$	19,00	-	-	24 393,55\$
Demandes en attente						-	-	-	-	-	-	-

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les points de déplacement

Du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020

Député		Statut		Circonscription			Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs			
Tabbara, Marwan		Actif		Kitchener-Sud—Hespeler			111 km ²		80 150			
N° de demande / N° du billet	Voyageur	But du déplacement	Date	Point de départ	Destination	Transport	Hébergement	Indemnités journalières	Points			Total
									Rég.	Spéc.	É.-U.	
Total pour les employés						11 329,16\$	7 872,71\$	5 191,68\$	19,00	-	-	24 393,55\$
TOTAL						35 592,03\$	8 462,04\$	9 686,17\$	44,00	3,50	1,00	53 740,24\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle